JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

JEUDI le 13 Février 1812.

INTERIEUR.

TOULON, *le 4 Janvier* Quatorze vaisseaux de l'escadre et quatre frégates avec plusieurs corvettes, ont appareillé hier de la rade de Toulon, sous le commandement du contre-amiral *Lhermite*, ayant sous ses ordres les contre-amiraux *Baudin*, *Violette* et *Duperré*.

Lorsque cette escadre a été au large, elle a éprouvé un coup de vent qui l'a forcée de rentrer dans la soirée: elle a manœuvré dans ce mouvement avec un ordre tel que chaque vaisseau a repris son poste, malgré l'obscurité et le mauvais tems, sans la moindre avarie.

Aujourd'hui, il souffle tourmente, et l'escadre vient de caler ses mâts d'hune et amener ses basses vergues.

(*Moniteur*)

JEVER, *le 25 Janvier*. Le 22 de ce mois, on a apperçu du côté de Wangeroog un cutter, qui paraissait chercher à aborder sur les côtes de l'île. La garnison et les douanes étant accourues, l'ennemi ne put réussir dans sa tentative.

Le même jour, vers le soir, les nommés:

Frédéric Wiemeyer, ouvrier, domicilié à Brême;

Johan Andreas Gemné, chirurgin et barbier, établi à Hamburg;

Diederich Mertens, journalier de Bellerhausen (pays de Hanovre);

Catherine Jansen, veuve d'un soldat, native de Secken, près Brême,

furent rencontrés sur la digue de Hornumerzyl, et amenés par devant les autorités de cette ville.

Ces individus ont déclaré être partis de Helgoland, dans la journée du 20, sur le cutter qu'on avait apperçu le 22, lequel n'ayant pu aborder du côté de Wangeroog, les avait mis à terre à quelque distance au nord de cette île.

Il restait à bord un officier hanovrien invalide, revenant dans son pays, que son grand âge empêcha d'entrer dans la chaloupe, au moment où elle se détacha précipitamment du navire.

Le 23, la mer a apporté sur le rivage un cadavre bien vêtu, dont l'examen a été fait en présence du maire-adjoint de Wangeroog Un porte-feuille trouvé

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

DONDERDAG den 13 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

TOULON, *den 24 January*. Veertien schepen van het eskader en vier fregatten, met onderscheidene korvetten, hebben gister op de reede alhier, onder bevel van den vice-admiraal *Lhermite*, onder deszelfs orders de vice-admiraals *Boudin*, *Violette* en *Duperré* hebbende, het anker geligt.

Toen dit eskader in het ruim was, is hetzelve door een' storm beloopen, die het genoodzaakt heeft, des avonds weder binnen te komen: by deze beweging heeft het zoo juist gemanœuvreerd, dat, in weerwil van de duisterheid en het slecht weder, ieder schip, zonder de minste schade te bekomen, zynen post heeft hernomen.

Heden waait het een storm en het eskader heeft zyne stengen gestreken en de beneden raas ingehaald.

(*Moniteur.*)

JEVER, *den 25 January*. Den 22sten dezer bemerkte men op de kust van Wangeroog een kotter, die op de kusten van het eiland scheen te willen aanlanden. De bezetting en douane toegesneld zynde, kon de vyand in zyne pogingen niet slagen.

Denzelfden dag, tegen den avond, werden de personen van:

Fredrik Wiemeyer, handwerksman, wonende te Bremen;

Johan Andreas Gemné, chirurgyn en barbier, wonende te Hamburg;

Diederich Mertens, daglooner van Bellerhausen (in het land van Hanover);

Katharina Jansen, weduwe van een soldaat, geboortig van Secken, by Bremen,

op den Hornumerzylschen dyk ontmoet en voor de regering dezer stad gebragt.

Deze personen hebben verklaard, dat zy, op den 20sten, met den kotter, die men den 22sten bespeurd had, van Helgoland vertrokken waren; welke kotter aan de kust van Wangeroog niet hebbende kunnen aanlanden, hen op eenigen afstand van daar, aan den noordkant van het eiland, had aan wal gezet.

Er was een hanoversch invalide officier aan boord gebleven, naar zyn land terug keerende; doch welke door zynen hoogen ouderdom belet werd, in de sloep te treden, op het oogenblik, dat dezelve met overhaasting van het schip stak.

Den 23sten heeft de zee een welgekleed lyk opgespoeld, hetwelk in tegenwoordigheid van den adjunct-maire van Wangeroog is onderzocht geworden. Eene

ſur cet infortuné, a fait connaître qu'il ſe nommait *Ludwig von Horn*. Pluſieurs brevets ou commiſſions, ſignés *George* et *Adolphe Frédéric*, ne laiſent aucun doute, que ce particulier ne ſoit l'officier invalide annoncé par les déclarans ci-deſſus déſigné.

Que répondront les journalistes anglais à ce nouvel acte d'une barbarie inconnue jusqu'à ce jour? Leur dénégation est naturelle; qui oſerait avouer de pareilles atrocités? Mais elles ne ſont que trop conſtatées, et les plus incrédules peuvent les vérifier. Les nomenclatures de ces victimes, qui ſont communiqués dans notre feuille, leur en donnent le moyen.

(*Journal du Département des Bouches de l'Elbe.*)

PARIS, *le 4 Février*. M. *Edouard de Bethmann*, chef de la maiſon *Bethmann et compagnie* à Bordeaux, est nommé conſul d'Autriche dans cette ville.

(*Journal de l'Empire.*)

ADMINISTRATION.

Le conſeiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du tréſor impérial en Hollande, prévient le public, que ſous ſon approbation et conſentement et de celui de M. le maître-des-requêtes directeur de la caiſſe centrale, le receveur-général du département des Bouches de la Meuſe, *W. H. Dreux*, vient de charger, par une procuration en due forme, de l'exercice desdites fonctions, le ſieur *Conrad Charles Vincent van Boetzelaer* à la Haye.

Et qu'en conſéquence les certificats pour le paiement des rentes, ainſi que les autres pièces, concernant le ſervice du bureau général du département des Bouches de la Meuſe, qui ſeront munies de la ſignature dudit ſieur *C. C. V. van Boetzelaer*, ſeront valables et conſidérées comme étant ſignées par le ſieur *Dreux* lui-même.

Amſterdam, le 6 février 1812.

Le conſeiller-d'état intendant-général,
G O G E L.

AVIS.

Le décret impérial du 8 novembre 1810 relatif aux droits de privilége et d'hypothèque acquis dans les départemens des Bouches-du Rhin et des Bouches-de-l'Escaut, avant la miſe en activité du code-Napoléon, rendu applicable aux ſept nouveaux départemens de la Hollande par un autre décret du 30 janvier 1811, diſpoſe: 1°. que les droits de privilége et hypothèque dont il s'agit, et qui, d'après les diſpoſitions du code ne ſe conſervent pas indépendamment de l'inſcription ſur les registres du conſervateur, y ſeront inſcrits *pour tout délai dans l'année à compter du jour où ledit code ſera devenu obligatoire;*

2°. Que les hypothèques antérieures à la miſe en activité du code Napoléon, qui n'auraient pas été inſcrites avant l'expiration du délai ci-deſſus déterminé, n'auront effet qu'à compter du jour de l'inſcription qui en ſerait faite poſtérieurement; et que dans le même cas, les privilèges dégénéreront en ſimple hypothèque pour n'avoir rang que du jour de leur inſcription.

by dien ongelukkigen gevonden portefeuille heeft doen kennen, dat hy *Ludwig von Horn* heette. Verſcheiden brevetten of commiſſien, geteekend *George en Adolphe Frederic*, laten geen' twyfel over, of die perſoon is de invalide officier, welke by de getuigenis van de hier bovengenoemde perſonen is vermeld.

Wat zullen de engelſche dagbladſchryvers antwoorden, wanneer zy deze tot nog toe ongehoorde daad van barbaarschheid zullen vernemen? Natuurlyker wys zullen zy het loochenen; want wie zou dergelyke yſſelykheden bekennen? Maar dezelve zyn niet dan te veel bewezen, en de ongeloovigſten kunnen zich daarvan overtuigen. De namen dier ſlagtoffers, welke in dit ons dagblad zyn medegedeeld, geven hun het middel daartoe aan de hand.

(*Dagblad van het depart der Monden van de Elbe.*)

PARYS, *den 4 February*. De heer *Eduard von Bethmann*, chef van het huis *Bethmann en compagnie* te Bordeaux, is tot conſul van Oostenryk in die ſtad benoemd.

(*Journal de l'Empire.*)

ADMINISTRATIE.

De ſtaatsraad, ridder van het ryk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlyke ſchatkist in Holland brengt, by deze, ter kennis van het publiek, dat, met voorkennis en goedvinden, zoo van hem intendant-generaal, als van den heere rekwestmeester directeur der centrale kas, door den ontvanger-generaal in het departement der Monden van de Maas, *W. H. Dreux*, by behoorlyke procuratie, tot waarneming der zaken van deszelfs kantoor-generaal, is gemagtigd de heer *Coenraad Carel Vincent van Boetzelaer*, in den Haag.

Zullende dienvolgens, zoo wel de certificaten voor de interest-betaling, als andere comptabele ſtukken, den dienst van voorgemeld kantoor-generaal in het departement der Monden van de Maas concernerende, welke door welgemelden heer *C. C. V. van Boetzelaer* met deszelfs ſignature zyn voorzien, voortaan als valabel moeten worden aangenomen, en geconſidereerd, als door den heere *Dreux* zelven geteekend te zyn.

AMSTERDAM, den 6den february 1812.

De ſtaatsraad intendant-generaal,
G O G E L.

BERIGT.

Het keizerlyk decreet van den 8ſten november 1810, betrekkelyk de regten van preferentie en hypotheek, welke vóór het in werking brengen van het wetboek-Napoleon in de departementen van de Monden van den Ryn en Monden van de Schelde verkregen waren, en hetwelk naderhand by een decreet van den 3den january 1811, op de zeven nieuwe hollandſche departementen toepaſſelyk is gemaakt, behelst: 1°. dat de regten van preferentie en hypotheek, waarvan albier zake is, en die, ingevolge de bepalingen van het wetboek, buiten de inſchryving op de registers van den bewaarder der hypotheken niet kunnen bewaard blyven, op dezelve zullen moeten worden ingeſchreven *uiterlyk binnen een jaar, te rekenen van den dag af aan, dat gemeld wetboek verbindend is verklaard;*

2°. Dat de hypotheken van vroeger dagteekening, dan de invoering van het wetboek-Napoleon, die vóór het hierboven bepaalden tyd-verloop niet zouden zyn ingeſchreven, van geen kracht zullen zyn, dan te rekenen van den dag der inſchryving af aan, die naderhand daarvan mogt geſchieden, en dat, in datzelfde geval, de preferentien in eenvoudige hypotheken zouden ontaarden, die geenen rang in de volgorde hebben, dan van den dag der inſchryving af aan.

Le délai fixé par l'article 1er du décret expirera dans le département de la Frise, le 1er mars prochain. Il est d'autant plus essentiel de rappeler aux personnes qui y ont intérêt, les dispositions ci-dessus énoncées, que d'après les rapports faits au soussigné, il existe à cet égard, des opinions erronées qui pourraient devenir infiniment préjudiciables aux propriétaires de privilèges et hypothèques, s'ils négligeaient d'en requérir l'inscription dans le courant de février présent mois.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
CANQUOIN.

EXTERIEUR.

ESPAGNE.

SEVILLE, *le* 24 *Décembre.* Les guérillas deviennent de jour en jour plus faibles et plus timides. La compagnie de guides de Xeres a défait le parti du nommé *Saldivia.* La compagnie de la Sierra Morena est rentrée à Cordoue avec un nombre considérable de chevaux pris sur l'ennemi. Un parti de 400 hommes d'infanterie et 100 chevaux sous les ordres de don *Benito-Pelli*, venant de Junquera, a attaqué la ville d'Alhaurin. Il a été repoussé avec une grande perte par un faible détachement du 12e de dragons, commandé par le capitaine *Goisset.*

(*Journal de l'Empire.*)

TURQUIE.

CONSTANTINOPLE, *le* 28 *Décembre.* Le plus profond mystère enveloppe les projets du divan, ainsi que les opérations des armées belligérantes. Cependant Constantinople offre le tableau d'un grand mouvement de troupes: les unes reviennent dans leurs foyers; les autres, arrivant d'Asie, traversent la capitale pour se rendre à Andrinople, sur les bords du Danube. *Hanfilz-Ali*-pacha, nommé seraschi-pacha de Romélie, est parti le 5 de ce mois avec 1000 à 1200 hommes, tant soldats que serviteurs, et va trouver *Daud*-pacha. Sous le prétexte d'une partie de plaisir ou de chasse, on assure que le Grand-Seigneur a pris la même route, et que son but est de communiquer ses dernières volontés au gouverneur. D'un autre côté, *Hosrew*-pacha est parti pour l'Asie, afin d'y avancer le recrutement avec le titre de commissaire de Sa Hautesse. On assure généralement que le grand-vizir est le premier à demander que la guerre se renouvelle; il veut réparer ses désastres, et il a de zélés partisans au divan.

Le feu ayant pris à la maison d'un drogman grec, son chien se précipita au milieu des flammes, enleva, suspendu à sa gueule, un enfant au berceau, qui allait périr, et l'apporta sur le seuil de la porte d'un ami de son maître, où il resta jusqu'à ce qu'on vint ouvrir. Le maître, dans l'enthousiasme de sa reconnaissance, a tué son chien et l'a mangé pour qu'un si noble animal ne devînt pas la pâture des vers.

(*Journal de Paris.*)

VALACHIE.

BUCHAREST, *le* 4 *Janvier.* On consume ici le tems en fêtes et en inutilités depuis l'arrivée des plénipotentiaires turcs. On ne sait comment expliquer

Daar nu de tyd, by art. 1 van het bovengenoemd decreet bepaald, in het departement Vriesland met den 1sten maart aanstaande eindigt, zoo is het van groot belang, om een ieder, dien zulks aangaat, de hierboven vermelde bepalingen te herinneren, te meer, daar, volgens de berigten, welke de ondergeteekende heeft ingewonnen, desaangaande zeer verkeerde denkbeelden bestaan, die de eigenaars van preferentien en hypotheken byzonderlyk zouden kunnen schaden, byaldien zy verzuimden, de inschryvingen daarvan binnen den loop der tegenwoordige maand february te vorderen.

De directeur der registratie en der domeinen,
CANQUOIN.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SPANJE.

SEVILLE, *den* 24 *December.* De guerillas worden van dag tot dag zwakker en beschroomder. De compagnie guides van Xeres heeft de party van den zoogenaamden *Saldivia* verslagen. De compagnie van de Sierra-Morena is, met een groot aantal op den vyand genomen paarden, te Kordua binnengekomen. Eene party van 400 man infanterie en 100 paarden, onder de bevelen van don *Benito-Pelli*, van Junguera komende, heeft de stad Alhaurin aangevallen. Dezelve is door een zwak detachement van het 12de regement dragonders, door den kapitein *Goisset* gekommandeerd wordende, met een groot verlies terug geslagen.

(*Journal de l'Empire.*)

TURKYE.

KONSTANTINOPOLEN, *den* 22 *December.* Het diepst geheim omgeeft de ontwerpen van den divan, gelyk mede de verrigtingen van de oorlogende legers. Intusschen levert Konstantinopolen het tafereel op van eene groote beweging van troepen: de eene komen tot hunnent terug; de andere uit Azië komende, trekken door de hoofdstad, om zich naar Adrianopolen aan de oevers van den Donau, te begeven. *Hasilz-Ali*-pacha, tot surdschi-pacha van Romelie benoemd zynde, is, den 5den dezer maand, met 1000 of 1200 man, zoo soldaten als bedienden, vertrokken, en gaat *Daud* pacha opzoeken. Men verzekert, dat, onder voorwendsel van eene plaisier- of jagtparty, de Groote-Heer denzelfden weg heeft genomen, en dat zyn doel is, zyne laatste bevelen den gouverneur mede te deelen. Van eenen anderen kant is *Hosrew*-pacha naar Azië vertrokken, ten einde, onder den titel van commisaris van Z. H., de werving te bevorderen. Men verzekert algemeen, dat de groote vizier de eerste is, om te vragen, dat de oorlog vernieuwd worde; hy wil zyne tegenspoeden herstellen, en hy heeft talryke aanhangers in den divan.

In het huis van een griekschen tolk brand ontstaan zynde, sprong zyn hond in het midden der vlammen, nam een kind, dat in de wieg lag en het leven ging verliezen, in zyn bek, en lag het op den dorpel van de deur van een vriend zyns meesters neder, alwaar hy bleef staan tot dat men open deed. De meester van den hond heeft, in de geestdrift zyner erkentenis, het beest gedood en opgegeten, ten einde zulk een edel dier niet den wormen tot aas zou verstrekken.

(*Journal de Paris.*)

WALLACHYE.

BUCHAREST, *den* 4 *January.* Sedert de aankomst der turksche gevolmagtigden brengt men hier den tyd door met feesten en beuzelingen. Men weet niet,

des négociations de paix traitées de cette manière. Les uns prétendent que *l'ultimatum* des Turcs, qui n'est nullement ſatisfaiſant pour les Ruſſes, est arrivé et a été envoyé à Pétersbourg; les autres, que les ministres attendent des inſtructions de leurs cours respectives. Le fait est qu'on ignore complétement ce qui ſe paſſe; mais on ſoupçonne beaucoup les Turcs d'avoir pris des meſures pour qu'on ne puiſſe pas leur faire la loi. Au reste, depuis la ſuſpenſion des hoſtilités, le commerce du Levant par Simnitza recommence à prendre de l'activité.

Le grand-viſir est toujours dans la place de Rudſchuck.

On a disloqué l'armée ruſſe, afin de lui faire prendre des quartiers-d'hiver de quelque étendue. Le général *Markow* s'est rendu avec ſon corps en Moldavie, celui du général *de Sass*, qui était dans la Petite-Valachie, s'est rapproché de Bucharest Pluſieurs généraux et officiers-ſupérieurs ont demandé et obtenu des congés. De ce nombre ſont trois adjudans de l'Empereur, M le baron *de Beukendorf*, *de Suchtelen* et le prince *de Wolkonsky*. Ils ſont partis ſur-le-champ pour Petersbourg.

(*Journal de Paris.*)

R U S S I E.

PETERSBOURG, *le 7 Janvier*. La gazette de cette ville annonce aujourd'hui, pour la première fois, ſous la rubrique de Besſary, que des négociations de paix ont été ouvertes avec la Porte Ottomane. Elle ne donne aucun détail à ſe ſujet.

Il y avait autrefois de fréquens naufrages dans la Baltique, ſur les côtes de l'île d'Oeſel. Un grand nombre de bâtimens s'y perdaient tous les ans. Ces événemens malheureux ſont plus rares depuis que le gouvernement a fait établir deux fanaux dans cete île.

(*l'Oracle.*)

S U I S S E.

BERNE *le 24 Janvier*. Un certain nombre d'écoliers de la 2e et 3e claſſe de notre collége, âgés de 12 et 14 ans, qui avaient lu, dans leurs heures de récréation, des hiſtoires romanesques de brigands, s'étaient réunis, avaient nommé un capitaine et des officiers, et s'étaient donné des noms de brigands. Ils tenaient des aſſemblées ſecrettes, dans lesquelles ils fumaient, faiſait des orgies et s'engageaient par ſerment à voler et à garder le ſecret ſur toutes leurs opérations. Pendant la dernière foire de la Saint Martin, ils ont fait leur nouveau métier avec tant d'étourderie et de vivacité, qu'on n'a pas tardé à les dépiſter. Le tribunal de l'académie, auquel on a porté des plaintes, a fait faire les recherches néceſſaires, et, après quelques interrogatoires, a découvert toutes les menées de ces jeunes bandits. Quatre des plus coupables, fils de bourgeois étrangers, ont été bannis de la ville, quatre autres chaſſés du collége, et douze ont été punis dans leur claſſe; les moins coupables ont reçu de fortes réprimandes.

(*Moniteur.*)

hoedanig vredes-onderhandelingen, die op deze wyze behandeld worden, uit te leggen. De eenen geven voor, dat het ultimatum van de Turken, hetwelk geenszins voldoende is voor de Ruſſen, aangekomen en naar Petersburg gezonden is; de anderen, dat de ministers van hunne wederzydſche hoven inſtructien afwachten. De zaak is, dat men volſtrekt niet weet, wat er gebeurd; doch men verdenkt de Turken ſterk, dat zy maatregelen genomen hebben, ten einde men hun de wet niet voorſchryve. Overigens begint, ſedert de ſchorſing der vyandelykheden, den koophandel van de Levant over Simnitza weder met levendigheid voortgezet te worden.

De groot-vizier is nog altyd in de veſting Rudſchuck.

Men heeft het ruſſiſch leger uit een doen gaan, ten einde hetzelve winterkwartieren van eenige uitgeſtrektheid te laten betrekken. De generaal *Markow* is met zyn korps naar Moravie getrokken; dat van den generaal *van Sasſ*, hetwelk in Klein-Wallachye ſtond, is nader by Bucharest gekomen Verſcheiden generaals en opper-officieren hebben verlof gevraagd en verkregen. Onder dit getal zyn drie adjudanten van den Keizer, de baron *van Beukendorf*, *van Suchtelen* en de prins *van Wolkonsky*. Zy zyn dadelyk naar Petersburg gereisd.

(*Journal de Paris.*)

R U S L A N D.

PETERSBURG, *den 7 January*. De courant dezer ſtad meldt heden voor de eerſte maal, onder de rubryk Besſary, dat er vredes-onderhandelingen met de Ottomanniſche Porte geopend zyn. Dezelve deelt te dien aanzien geene byzonderheden hoegenaamd mede.

Voormaals hadden er in de Oost-zee en op de kusten van het eiland Oeſel vele ſchipbreuken plaats. Een groot aantal ſchepen vergingen aldaar ieder jaar. Deze ongelukkige gebeurtenisſen zyn, ſedert het gouvernement twee vuurbaken op dat eiland heeft doen oprigten, zeldzamer.

(*l'Oracle.*)

Z W I T S E R L A N D.

BERN, *den 24 January*. Een zeker getal ſcholieren van de 2de en 3de klaſſe van ons kollegie, van 12 tot 14 jaren oud, die in hunne uren van uitſpanning romaneske roover-geſchiedenisſen gelezen hadden, hadden zich vereenigd, een' kapitein en officieren benoemd, en elkander rooversnamen gegeven. Zy hielden geheime zamenkomſten, in dewelke zy tabak rookten en andere liederlykheden bedreven, zich onder eede verbindende, om te ſtelen en alle hunne verrigtingen geheim te houden. Gedurende de laatſte St Martyns-kermis, hebben zy hun nieuw beroep met zulk eene wildheid en losheid uitgeoefend, dat men niet toefde, hen te ontdekken. De regtbank van de akademie, by dewelke men de klagten ingebragt heeft, heeft het noodig onderzoek gedaan, en, na eenige verhooren, heeft men al de kunſtgrepen van deze jonge roovers ontdekt. Vier der ſchuldigſten, zoons van vreemdelingen, zyn de ſtad uitgebannen, vier anderen zyn van het kollegie gejaagd, en twaalf zyn in hunne klaſſen geſtraft; de minſtſchuldigen hebben ſterke berispingen ontvangen.

(*Moniteur.*)

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.